



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

**Upravni odjel za održivi razvoj**

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu  
Pazin, M.B. Rašana 2/4  
tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA: 342-01/14-01/28  
URBROJ: 2163/1-08-01/3-14-02  
Pazin, 11. veljače 2014.

**ŽUPANU ISTARSKE ŽUPANIJE  
putem  
STRUČNE SLUŽBE SKUPŠTINE**

**Dršćevka 3  
52 000 Pazin**

**Predmet: Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Poreč  
na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji i dogradnji  
postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza**

Poštovani,

u prilogu vam dostavljamo predmetni akt radi utvrđivanja odgovarajućeg prijedloga od strane župana Istarske županije i upućivanja Skupštini Istarske županije na usvajanje.

S poštovanjem,

PROČELNIK  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak:

1. Nacrt Zaključka,
2. Prijedlog Zaključka,
3. Obrazloženje,
4. Odluka Upravnog vijeća Lučke uprave Poreč o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja o izvođenju radova,
5. Prijedlog Ugovora o izvođenju radova.





**REPUBLIKA HRVATSKA**  
 **ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**ŽUPAN**

KLASA: 342-01/14-01/08  
URBROJ: 2163/1-01/8-14-2  
Pula, 11. veljače 2014.

**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA**  
**ISTARSKE ŽUPANIJE**  
N/r. predsjednika Drandić Valtera  
Dršćevka 3  
52 000 PAZIN

**Predmet: Zaključak o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Poreč na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza**

Temeljem članka 44. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09), i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09 i 4/13), Župan Istarske županije dana 11. veljače 2014. godine donosi

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se Nacrt i utvrđuje Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Poreč na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Josip Zidarić, pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
mr.sc. Valter Flego

Na temelju članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09), članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09 i 4/13), i članka 16. točka 16. Statuta Lučke uprave Poreč, skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2014. godine, donosi

## **ZAKLJUČAK**

### **o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Poreč na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza**

1. Daje se suglasnost Lučkoj upravi Poreč na potpisivanje Ugovora KLASA: 406-02/14-01/1 URBROJ: 2163/1-13-14-8 o izvođenju radova na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza, sa izvođačem radova BSK commerce d.o.o., J.P. Kamova 111, Rijeka.

2. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:  
Urbroj:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik  
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Ured državne uprave IŽ - Služba za opću upravu Pula
2. Župan Istarske županije
3. Lučka uprava Poreč, Poreč
4. Upravni odjel za održivi razvoj Istarske županije, Pula
5. Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu Istarske županije, Pazin
6. Pismohrana - ovdje

Ai sensi dell'articolo 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09), dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13), e dell'art. 16 punto 16 dello Statuto dell'Autorità portuale di Parenzo, l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno \_\_\_\_\_ 2014, emana la

## **CONCLUSIONE**

**con cui si dà il consenso all'Autorità regionale di Parenzo a firmare il Contratto d'esecuzione dei lavori di risanamento e ampliamento del frangionde esistente e dei moli del porto aperto al traffico pubblico Porto Cervera - Il fase**

1. Si dà il consenso all'Autorità regionale di Parenzo, a firmare il Contratto CLASSE: 406-02/14-01/1 N.PROT.: 2163/1-13-14-8 sull'esecuzione dei lavori di risanamento e ampliamento del frangionde esistente e dei moli del porto aperto al traffico pubblico Porto Cervera - Il fase, con l'esecutore dei lavori BSK commerce s.r.l., via J.P. Kamov 111, Fiume.

2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione.

Classe:  
N.Prot.:  
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente  
Valter Drandić

Da recapitare a:

1. Ufficio all'amministrazione statale nella RI – Servizio per l'amministrazione generale Pola
2. Presidente della Regione Istriana
3. Autorità portuale, Parenzo
4. Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana, Pola
5. Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura della Regione Istriana, Pisino
6. Archivio, in loco.

## O B R A Z L O Ź E N J E

### I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE

Pravni temelj za donošenje ovog Zaključka je članak 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09) kojim je propisano da županijska skupština donosi odluke i druge opće akte kojima uređuje pitanja iz samoupravnog djelokruga jedinice lokalne, odnosno područne (regionalne) samouprave, članak 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09 i 4/13) kojim je propisano da skupština donosi odluke i druge opće akte kojima uređuje pitanja iz samoupravnog djelokruga Istarske županije i članak 16. točka 16. Statuta Lučke uprave Poreč koji definira da Upravno vijeće lučke uprave odlučuje o kupnji roba i usluga do 300.000,00 kn bez poreza na dodanu vrijednost i radova do 500.000,00 kn bez poreza na dodanu vrijednost, pojedinačnog posla ili ugovora, a iznad toga uz suglasnost županijske skupštine.

### II OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM ZAKLJUČKOM

Ovim Zaključkom Županijska skupština Istarske županije daje suglasnost Lučkoj upravi Poreč na potpisivanje Ugovora o izvođenju radova na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza, sa izvođačem radova BSK commerce d.o.o., J.P. Kamova 111, Rijeka.

### III TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA S OBRAZLOŽENJEM

Na osnovu Godišnjeg programa rada i razvoja luke i Financijskog plana Lučke uprave Poreč za 2014. godinu pristupilo se objavi javnog nadmetanja u otvorenom postupku javne nabave za izvođenje radova na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat II faza.

U I fazi izveden je postojeći lukobran sa duljinom od 13,5 m. Lukobran je izveden sa obalnim zidovima s vanjske i unutarnje strane, te nasipavanjem i izvedbom 1.b. ploče operativnog platoa. Izveden je valobrani zid visine 85 cm i nasipavanje blokova ispred lukobrana. U prvoj fazi izvedeno je produbljenje akvatorija na dubini od -2,0 m. Izvršeno je saniranje postojećih zidova lukobrana dok je na obalnom dijelu izveden betonski zid i pristupni put do molova.

Nakon izvedenih radova na produbljavanju i postavljanju molova u I fazi, Lučka uprava Poreč je provela javno nadmetanje za predmetne radove.

Poziv za nadmetanje objavljen je u elektroničkom oglasniku javne nabave „Narodnih novina“ pod brojem 2014/S 002-0001495 od 13.01.2014. godine. U roku je zaprimljena jedna ponuda i to BSK commerce d.o.o., J.P. Kamova 111, 51000 Rijeka, sa ponuđenom cijenom radova od 1.496.741,50 kn bez PDV-a. Upravno vijeće Lučke uprave Poreč donijelo je odluku o odabiru BSK commerce d.o.o., J.P. Kamova 111 iz Rijeke kao najpovoljnijeg ponuditelja za izvođenje radova u II fazi.

U Ugovoru se izvođač radova obvezuje obaviti predmetne radove prema uvjetima iz postupka javnog nadmetanja te prema ponudi izvođača radova. Izvoditelj se obvezuje izvršiti radove u roku od 90 dana.

U II fazi previđa se produljenje lukobrana I faze za dodatnih 30m od betonskog dijela lukobrana. Za potrebe izvođenja II faze vrši se otklanjanje kamenih blokova i

nasipavanje dijela lukobrana I faze. Materijal se koristi za izvedbu zaštitnog kamenometa II faze ispred valobrana. II faza izvodi se kao armirano betonska konstrukcija sa valobranim zidom iznad mora i ekranima ispod površine mora radi zaštite akvatorija od utjecaja valova. Operativna obala izvodi se kao armirano betonska konstrukcija oslonjena na betonskim stupovima. Širina lukobrana II faze iznosi 7,2 m sa valobranim zidom po simetrali lukobrana, a u produžetku I faze valobrana. Visina valobrana zida je 85 cm u skladu sa visinom valobrana I faze. Lukobran se sa vanjske strane koristi za privezivanje plovila u tranzitu tokom turističke sezone. Dubina na kraju lukobrana iznosi – 5,5 m.

Ukupna sredstva za navedenu investiciju od 1.870.926,99 kn sa PDV-om osigurana su Financijskim planom Lučke uprave Poreč za 2014. godinu, i to vlastitim prihodom u iznosu od 1.695.926,88 kn i proračunskim sredstvima Istarske županije s pozicije K130102 118 aktivnost Ulaganje u pomorsku infrastrukturu 3822 Ulaganje u infrastrukturu LU Poreč u iznosu od 175.000,00 kn.

Temeljem navedenog, predlaže se davanje suglasnosti Lučkoj upravi Poreč na potpisivanje predmetnog Ugovora.

U prilogu se dostavlja Prijedlog Zaključka, Odluka Upravnog vijeća Lučke uprave Poreč o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja o izvođenju radova i prijedloga Ugovora o izvođenju radova.

Na temelju članka 96. i članka 97. Zakona o javnoj nabavi (NN broj 90/11 i 83/13), Upravno vijeće Lučke uprave Poreč na sjednici održanoj 06.02.2014. godine donosi sljedeću,

## **ODLUKU**

o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja u predmetu nabave:

### ***SANACIJA I DOGRADNJA POSTOJEĆEG LUKOBRANA I MOLOVA LUKE JAVNOG PROMETA ČERVAR PORAT - II FAZA***

#### **I**

**Podaci o javnom naručitelju:** Lučka uprava Poreč, Obala m. Tita 6, Poreč, OIB 71925651469.

#### **II**

**Predmet nabave ili grupa predmeta nabave za koje se donosi odluka o odabiru:**  
Radovi na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza.

#### **III**

**Naziv ponuditelja čija je ponuda odabrana za sklapanje ugovora o javnoj nabavi ili naziv jednog ili više gospodarskih subjekata za sklapanje okvirnog sporazuma:**  
BSK commerce d.o.o., J.P. Kamova 111, 51000 Rijeka, OIB 97659538229.

#### **IV**

**Razlozi odabira, obilježja i prednosti odabrane ponude:**

Ponuda sposobnog ponuditelja **BSK commerce d.o.o.** je odabrana kao najpovoljnija, nakon ocjene i pregleda ponude. Ovlašteni predstavnici Naručitelja zaključuju da je ta ponuda potpuno sukladna uvjetima iz Dokumentacije za nadmetanje, prihvatljiva, prikladna, pravilna i najpovoljnija prema kriteriju odabira.

Cijena odabrane ponude iznosi **1.870.926,88 kuna sa PDV-om.**

#### **V**

**Razlozi isključenja ponuditelja:** ne postoje.

## VI

Razlozi za odbijanje ponuda, u slučajevima iz članka 81. stavak 4. i 5. ovoga Zakona razloge za odbijanje ponude zbog nejednakovrijednosti ili neudovoljavanja izvedbenim ili funkcionalnim zahtjevima: ne postoje.

## VII

Rok mirovanja sukladno članku 98. Zakona o javnoj nabavi (NN 90/11 i 83/13):  
Rok mirovanja ne primjenjuje se sukladno članku 98. stavak 2. točka 1. Zakona o javnoj nabavi.

### *Uputa o pravnom lijeku:*

Sukladno članku 146. Zakona o javnoj nabavi (NN 90/11 i 83/13), nezadovoljni ponuditelj ima pravo žalbe u roku od **pet dana** od dana primitka ove Odluke.

Žalba se izjavljuje Državnoj komisiji u pisanom obliku. Žalba se dostavlja neposredno, poštom, kao i elektroničkim putem ako su za to ostvareni obostrani uvjeti dostavljanja elektroničkih isprava u skladu s propisom o elektroničkom potpisu. Istodobno s dostavljanjem žalbe Državnoj komisiji, žalitelj je obavezan primjerak žalbe dostaviti i naručitelju na dokaziv način.

Poreč, 6.02.2014. godine  
KLASA:406-02/14-01/1  
URBROJ: 2163/1-13-14-7

ODGOVORNA OSOBA  
Predsjednik Upravnog Vijeća  
Edirio Kodan



### *Dostaviti:*

- *Svim ponuditeljima koji su dostavili ponude,*
- *arhiva, ovdje.*

### *Prilog:*

*Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda*



**LUČKA UPRAVA POREČ**, Obala maršala Tita 6, Poreč, OIB 71925651469, koje zastupa ravnatelj, Željko Čorak, (u daljnjem tekstu: **Naručitelj**)

i

**BSK commerce d.o.o.**, J.P. Kamova 111, 51000 Rijeka, OIB 97659538229, kojeg zastupa direktor, Boris Sabolić (u daljnjem tekstu: **Izvoditelj**)

zaključili su

***UGOVOR O IZVOĐENJU RADOVA NA SANACIJI I DOGRADNJA POSTOJEĆEG LUKOBRANA I MOLOVA LUKE JAVNOG PROMETA ČERVAR PORAT - II FAZA***

**Članak 1.**

(1) **Naručitelj** povjerava, a **Izvoditelj** preuzima izvođenje radova: na sanaciji i dogradnji postojećeg lukobrana i molova luke javnog prometa Červar Porat - II faza, prema tehničkom opisu, u svemu prema uvjetima iz postupka javnog nadmetanja broj: 1/14, obavljenog u Elektroničkom oglasniku Narodnih novina broj 2014/S 002-0001495 od 13.01.2014. godine, te prema kompletnoj ponudi **PONUĐITELJA** broj 14005 od 31.01.2014. godine, a što sve čini sastavni dio ovog Ugovora.

**Članak 2.**

Cijena radova iz članka 1. ugovara se za iznos:

**= 1.496.741,50 kuna**

(slovima: miliončetristodevedesetišesttisućasedamstočetredesetijednakunaipedesetlipa).

U ugovorenu cijenu nije uračunat porez na dodanu vrijednost (PDV).

Ugovorna vrijednost obračunava se po stvarno izvedenim količinama.

**Članak 3.**

Jedinične cijene sadržavaju sve troškove organizacije gradilišta, transporta ljudi i materijala, osiguranja i označavanja gradilišta.

**Članak 4.**

Izvođač se obvezuje ugovorene radove iz članka 1. ovog ugovora završiti u roku od 90 kalendarskih dana. Početak radova se konstatira u građevinskom dnevniku.

U koliko **Izvoditelj** ne završi radove u ugovornom roku, **Naručitelj** ima pravo zaračunati penale u iznosu od 5 % za svaki dan zakašnjenja, s time da ukupni penali ne premašuju 10 % ugovorne vrijednosti radova.

#### Članak 5.

Smatra se da je Izvoditelj uveden u posao kada Naručitelj preda Izvoditelju projektnu dokumentaciju i gradilište – zemljište na kojem se neometano može raditi.

Datum uvođenja u posao upisuje nadzorni inženjer u građevinski dnevnik.

#### Članak 6.

Izvoditelj ima pravo na produženje roka građenja u slučaju «više sile» za onoliko dana koliko je trajala «viša sila».

Naručitelj i Izvoditelj utvrđuju kao «višu silu»:

- prirodne događaje koji se smatraju «višom silom»: potres, osobito jaka studen, oluja i slično,
- mjere donesene aktima nadležnih službi.

Okolnosti koje predstavljaju «višu silu» u smislu odrednica iz prethodnog stavka utvrđuju se upisom Izvoditelja u građevinski dnevnik.

#### Članak 7.

Izvoditelj će Naručitelju dostaviti rješenje o imenovanju rukovoditelja gradilišta, a Naručitelj rješenje o imenovanju nadzornog inženjera prije uvođenja Izvoditelja u posao.

Izvoditelj je dužan na gradilištu ažurno voditi građevinski dnevnik i građevinsku knjigu, te je dužan unositi sve podatke u tijeku, vrsti i opsegu radova, kao i sve promjene.

Dnevnik potpisuju predstavnici Naručitelja i Izvoditelja svakodnevno.

#### Članak 8.

Izvoditelj je dužan izvoditi radove u skladu sa propisima za izvođenje takve vrste radova. Svú štetu koja bi nastala na okolnim objektima prilikom izvođenja radova Izvoditelj će sanirati u svom trošku.

Izvoditelj je dužan svojim radnicima osigurati sva zaštitna sredstva prema propisima za izvođenje takve vrste radova i odgovoran je za sigurnost svojih radnika.

#### Članak 9.

Izvoditelj je dužan pravovremeno zatražiti potrebna objašnjenja i upute ukoliko u nacrtima ili tehničkom opisu postoje nejasnoće, kako u tijeku rada ne bi dolazilo do zastoja, preinaka ili slično.

Naručitelj je dužan sve radnje od kojih zavisi početak i daljnji tijek radova iz ugovora izvršiti u mjeri da osigura Izvoditelju nesmetan početak i tijek radova na građevini.

Članak 10.

Naručitelj će plaćanja obavljati temeljem računa uz koji se prilaže specifikacija izvedenih radova, ovjerena po ovlaštenom nadzornom inženjeru naručitelja.

Rok plaćanja računa je 60 dana od dana podnošenja urednog računa.

Članak 11.

Izvršene radove preuzimaju ovlašteni predstavnici ugovornih strana. O primopredaji radova i okončanom obračunu sastavlja se zapisnik kojeg potpisuju:

1. predstavnik Naručitelja,
2. predstavnik Izvoditelja.

Jamstveni rok za izvedene radove je 2 (dvije) godine.

Nedostaci utvrđeni Zapisnikom biti će otklonjeni u roku od deset dana od strane Izvoditelja. U koliko Izvoditelj ne otkloni nedostatke, Naručitelj zadržava pravo ne isplatiti okončanu situaciju sve do otklanjanja nedostataka.

Članak 12.

Za sve što nije regulirano ovim ugovorom primjenjuju se odredbe Zakona o obveznim odnosima.

Članak 13.

Ugovorne strane su suglasne da će eventualne sporove iz ovog ugovora riješiti prije svega sporazumno preko svojih ovlaštenih predstavnika.

Ukoliko se predstavnici ugovornih strana ne sporazume, sporove će rješavati Trgovački sud u Pazinu.

Članak 14.

Ovaj ugovor stupa na snagu danom obostranog potpisa, a sastavljen je u 6 (šest) istovjetnih primjeraka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 3 (tri) primjerka.

Broj:

Izvoditelj:

**BSK commerce d.o.o.**

Direktor

\_\_\_\_\_  
Boris Sabolić

KLASA:406-02/14-01/1

URBROJ: 2163/1-13-14-8

Poreč, .2014.g.

Naručitelj:

**LUČKA UPRAVA POREČ**

Ravnatelj

\_\_\_\_\_  
Željko Čorak